



誰是我的鄰人呢？

蒙市聖湯瑪斯天主堂

華語彌撒：

主日

國語早上 9:30 a.m.

粵語下午 3:00 p.m.

平日

星期一晚上 7:00 p.m.

星期三早上 8:00 a.m.

英文彌撒：

星期二、四、五、六：

早上 8:00 a.m.

首星期五(下午)7:00 p.m.

星期六下午 5:30 p.m.

星期日上午 8:00 a.m.

星期日上午 11:30 a.m.

堂區代理司鐸：Administrator

Fr. Ambrose Udoji

323-264-4447#108

FrAmbrose@stampk.org

副主任司鐸：

Fr. Joseph 郭 晨神父

FrJosephGuo@stampk.org

(323)264-4448#106

華人服務中心上班時間：

星期一、四、五

8:00 a.m.~ 4:30 p.m.

星期二、三

9:00a.m.~ 4:30 p.m.

電話：323-264-4448 按 0

傳真：323-264-2524

電郵：

stachinese@stampk.org

網頁：

www.chinesecatholic.org

堂區辦公室(英文)

電話：323-264-4447

地址 1501 S. Atlantic Blvd.

Monterey Park, CA 91754

華語告解：

(請打電話預約或諮詢)

婚、喪喜慶與幼兒洗禮

各種聖事需求，請直接

聯絡：華人服務中心。

主日線上彌撒 9:30am

ID: 3901142241

粵語線上彌撒 3:00pm

ID: 81286155754 PW:1501

聖道禮儀

讀經一：

申命紀三十，10~14

梅瑟曉諭人民說：「你們必須聽從你們的天主上主的話，謹守這法律書上所記載的誡命和法令；你們必須全心全靈歸向你們的天主上主。

我今天吩咐你們的這誡命，為你們並不太難，也不是離你們太遠的。這誡命不是懸在天空上，使你們可以說：『誰能為我們上到天上，給我們帶下來，使我們聽了，好能遵行呢？』這誡命也不在海的那邊，使你們可以說：『誰能為我們渡海，給我們帶過來，使我們聽了好能遵行呢？』其實，這教訓離你們很近，就在你們口裏，就在你們心裏，使你們可以遵行。」

上主的聖言

答唱詠： 詠六八，33~37

答：謙卑的人，你們要尋求天主，必會滿心喜樂。

一、上主，在祢施恩的時候，我懇切祈求祢。天主，祢是慈愛的，求祢俯允我，祢是正義的，求祢拯救我。答

二、天主，我痛苦悲傷。祢的救助使我堅強。我要以詩歌讚美天主的聖名，以稱謝宣揚天主的尊榮。答

三、謙卑的人看見了，必要歡欣鼓舞，你們要尋求天主，必會滿心喜樂。因為上

答： Dm | 1 1 7 6 6 7 | 1 1 1 7 6 7 7 | 5 7 6 . 5 | 6 - - - |
謙卑的人，你們要尋求天主，必會滿心喜樂。
F C Dm
| 3 3 2 1 1 2 | 3 3 2 3 1 1 1 | 2 3 2 . 5 | 6 - - - ||
謙卑的人，你們要尋求天主，必會滿心喜樂。

主常憐憫貧困的人，從不忘記祂被囚的人。答

四、天主要拯救熙雍，重建猶大的城邑；祂僕人的後裔要繼承這塊土地，愛慕祂名的人，都要住在那裏。答

讀經二：

聖保祿宗徒致哥羅森人書一，15-20

耶穌基督是不可見的天主的形象，是一切受造物中的首生者。因為在天上和在地上的萬有，無論是可見的與不可見的，無論是上座的，或是統治的，或是執政的，或是掌權的，都是在祂內受造的；萬有都是藉著祂，也是為了祂而受造的。祂在萬有之先就已存在，萬有也都靠著祂而存在。祂又是身體的頭、就是教會的頭。祂是元始，是死者中首先復生的，好讓祂在萬有之上獨居首位，因為天主願意在基督身上充滿所有的優點，並藉著祂使萬有，無論是地上的，天上的，都與天主重歸於好，因著祂十字架的血建立了和平。

上主的聖言

福音前歡呼 若六，63，68

答：阿肋路亞。

領：主，祢的話就是神，就是生命。惟獨祢有永生的話。

答：阿肋路亞。

福音：

聖路加福音 十，25~37

那時候，一個精於法學的人起來，試探耶穌說：「老師，

我該做什麼，纔能獲得永生呢？」耶穌對他說：「法律上記載的是什麼？你是怎樣讀的呢？」他答說：「你要盡心、盡情、盡力、盡意愛上主，你的天主；並且愛人如愛自己。」耶穌向他說：「你答得對。你這樣做，就必得永生。」但是，那人願意顯示自己有理，就對耶穌說：「誰是我的鄰人呢？」耶穌答說：「有一個人從耶路撒冷下來，到耶里哥去，遇到了強盜；他們剝去他的衣服，把他打得半死半活，丟下他就走了。恰巧有一個司祭從那條路上下來，看了看他，便從旁邊走過去了。又有一個肋未人，也是一樣，他到了那裏，看了看，也從旁邊走過去了。但是有一個撒瑪黎雅人路過他那裏，看見了，就動了憐憫的心，立刻上前，在他的傷處倒上油與酒，包紮好了，又扶他騎上自己的牲口，把他帶到客店裏，小心照料他。第二天，他拿出兩個銀幣交給店主說：『請你小心看護他！不論額外花費多少，等我回來的時候，必要還給你。』你認為這三個人當中，誰是那個遇到強盜者的鄰人呢？」他答說：「是憐憫他的那個人。」耶穌就對他說：「對了，你也照樣去做罷！」

基督的福音

每日讀經：

七月十四日：出一 8-22；瑪十 34-41

七月十五日：出二 1-15；瑪十一 20-24

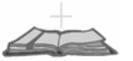
七月十六日：出三 1-12；瑪十一 25-27

七月十七日：出三 13-20；瑪十一 28-30

七月十八日：出十一 10-12；瑪十二 1-8

七月十九日：出十二 37-42；瑪十二 14-21

七月二十日：創十八 1-10；哥一 24-28；路十 38-42

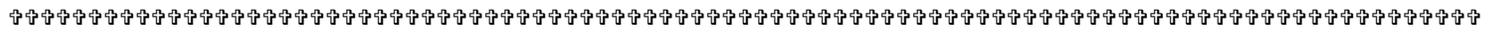


**感 恩**

馬國英及家人，蔡訓浩及家人，孫鵠飛子女家人，于志及家人，Thomas & KaiYing 魏 Kojas, Zhendian 吳，池新風胡韜略(四)，曾慶斯、張麗珍及家人(八)，王孝慈、王孝國及家人(六)，鄒忠禮及家人(六)，何墨、劉岫琴及家人，和再鈞、陳明娟、和瑋(+)，蔣俊育、朱萍、蔣熙文(八)，胡璇璇(六)，張佩芝為女兒蔡圓怡(五)，胡永凱(六)，朱 勇(三)，施珠英(二)

**求 恩 (求平安、健康、工作順利、學業進步...等)**

楊曉春及家人(二)，呂月華全家，陳家星及家人，陳梅梅、陳杰，曾慶斯、張麗珍及家人(八)，吳嘉寶及家人，Kristy Li 為乾媽潘雨洁，余佩瑜及家人，孫鵠飛子女家人，胡韜略(四)，尹崑崙及家人(二)，李玉茹、李玉明、李玉青及家人(二)，蔡佳音、王佳寧及全家(二)，鄭偉、鄭路嘉及家人(一)，王萍及家人，周黎敏(八)，胡璇璇(六)，趙美玉及家人(四)，朱藝、王雯章(一) 何本義及家人(九)，胡永凱(六)，盧家兄弟姊妹求主賜給天下父母們永遠安康快樂(九)，Holly 潘為母親潘顏德蘭 余玥儒，林玉強、林瞻、林磊思陳強、林婷、余梅蘭(八)，Monica 黃秀娟及家人(一) 陳美智為曾慶斯、林明谷(三)，馮家為林明谷求身體健康(二)，趙懿及家人為岳佳霖、孫朝勇(四)，劉玉崑及家人為葛守覺手術成功、早日康復(四)，費卓偉、費卓爾、費卓立及家人旅途平安順利健康(二)，施珠英(二)，Charles Chen 為 Margaret Chen(二)



**煉 靈：(求靈魂永安、安息主懷、早升天國)**

Sin Ching, Anne Ng 與家人追思母親吳張其英(八)，李多雲及家人追思哥哥李多盛週年(一) 李玉茹、李玉明、李玉青及家人追思三姨許自藍(二)，Daolin Huang & AiYing Chi 追思媽媽吳德肋撒(二)，Holly Pan 追思樂筑卿(三)，陳美蘭、陳勇全追思易應源(三)，王曉松追思姥姥杜靜范、爸爸王福金(二)，黃玉圳、嚴曦平追思母親許蔓華(二)，黃玉圳、嚴曦平追思五姨媽許蔓苓(二) Monica Mao、Karun Mao 追思女兒 Cici 毛子俐(五)，李永婷追思 Cici 毛子俐(三)，Paul Braeckmans 追思妻子陳秀齡，胡永凱追思小姑媽胡秀蓉(亞加大)(四)，梁愛玲及家人追思先夫、父親梁炳權；池新風追思父親池信忠逝世 15 週年，張永安追思馬瑪竇(七)，陳皓、朱威及家人追思繼父 George 馬長龍，王敏洋追思王亞亮，米蘭花追思教友王有英(二)，曾慶斯、張麗珍追思長輩姚王珍妮(七)，劉貴蘭及家人追思母親劉由秀鈴逝世九週年，呂月華及家人追思父親外公呂永泰、母親外婆呂王淑媛、妹妹呂佩華、呂光華、教友錢壽康，張佩芝追思盧振威(四)，余玥儒及家人追思父余乃文、公公林朝龍、母張淑美、哥余美貴、余美戲、余宝平、德雷撒、余美兵(六)，Cecilia NakaJima 追思 Vivian Nguyen、Simon Nguyen、Annie Gonzalez，Holly Pan 追思父親潘忠清(斯德望)、公公黃海鵬、婆婆黃楊瑩，杜桂香追思父親杜柏勛、母親閔凤芝，盛月梅、王磊追思先生、爸爸王景智，蘇秀容追思先夫李榮春(四)，盧家兄弟姊妹追思妹妹盧美蘭(則濟莉亞)(九)，張澤明追思祖父張宏烈，祖母李賽珠，父親張振邦，母親蔡雪芳，張家親友恩人及眾煉靈，林秀枝、林承輝追思爸林英善、媽孫月珠、姐林秀芳、姐夫胡養善、林凤金、爺爺胡慶欽、胡若瑟(四)，Kristy Li 追思媽媽李再霞(Mary)，Janet 梁太及家人追思亡夫梁鈞卿 David，錢途追思父親錢海龍(伯多祿)、外婆王興榮(依撒伯爾)，林允錦追思爸爸林依標(一) 馮家追思舅媽林嬌英，梁瑪麗亞，朱自成，朱康民執事，張梅花 Strotman, 陳瑪利亞 粵語聖母軍天主之母支團追思黃鳳瓊、楊謙純、姚王珍妮，始胎無玷之后追思 Maria Yang(九)，尹崑崙及家人追思長輩 Maria 楊(楊國育神父的母親)(二) 教友追思許斐德修女、江貞德 修女、李志賢神父、林平華神父，曾家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(二)，馮家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱，陳家教友為眾嬰靈、眾煉靈祈禱，李玉青、蔡佳音及全家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(二)



Pray for... **百人百串玫瑰經本週祈禱意向：**  
 ✚ 為嚴重病人求健康：付宇萱, Aiden Kim, Emma Tong。  
 ✚ 為病人求健康祈禱：Jesse Gaytan, 曾慶斯。  
 ✚ 為 林明谷，羅曙光，Mariam Sun 的所有需要祈禱。  
 ✚ 為新亡者的靈魂永安祈禱：Henry Gomez 蒙席，王有英。  
 ※如您希望百人百串玫瑰經團為您祈求的意向祈禱，請聯絡：  
 米蘭花626-289-0744或華人辦公室323-264-4448

**關懷代禱**  
 孫 蘭，王海瀛，劉戊鏗，趙興立，譚潤強，李 正，曾慶斯，鄧美娟，吳熾宗，劉玉崑，陳瑞蘭，吳越璇，Paul Braeckmans，鄧興賢，林明谷，費卓立，Flerida Cabale 黃道霖，池愛英，鄒忠禮，楊鴻香，沈培正，蕭燕秋，黃天柱，黃秀娟，葛守覺，鄭必忠，羅曙光，梁慕常 朱承先，王培明，王敏洋，楊再春，包起龍。

## 聖湯瑪斯教堂華人傳協會消息

**長青會 2025 聯誼同樂會：**本主日(7/13)早上 11 點到下午 1:00 在禮堂，活動內容：長者講座、健康分享。特邀主講嘉賓丁穎達弟兄：做一個快樂的銀髮族。茶點免費招待，敬邀對象：60 歲以上的朋友。聯繫：羅曙光 626-512-2721，王鶴蓉 323-721-5190

**輔祭培訓(華人)：**本主日(7/13)彌撒後，請所有的輔祭人員，同時也歡迎有意服務彌撒聖祭十至十八歲已接受初領聖體的學生們參加。Su 陳蘇 626-927-7575，Mary 李永婷 626-823-0405。

**Mission Appeal 特別捐款：**本主日有從南印度丁古古爾教區前來的 Fr. Antony 丁古古爾教區成立於 2003 年，目前為 230 萬不同信仰的人提供服務。大約有 152,000 名天主教友。我們透過信仰培育、教育、社會服務、醫療任務和其他慈善工作來分享福音。本主日，我來到貴堂區募款位以下三大訴求：  
1. 支持 40 位有志成為神父的修生接受教育。  
2. 為 600 名貧困孤兒提供食宿、教育和醫療服務。  
3. 支持培訓傳教員，使他們能進行福傳工作。我們仰賴您的慷慨。因此，請大家為本主日的特別捐款中慷慨解囊，我們衷心感謝您的善舉和慷慨。

**信仰培育講座：**時間：7 月 27 日(主日)上午 11:00 至下午 2:00，主講：胡淑琴修女(輔仁大學神學院副教授)。主題：  
1. 聆聽與時代信息的詮釋。2. 從依納爵意識省察來深化基督徒的信仰回應。3. Q&A。費用：每位\$5 元(含簡易午餐)。本主日開始報名，歡迎踴躍參加。杜娟 626-227-5787，May 葉慧娜 626-780-3271。

**感謝：**上主日(7/6)支持總教區特別捐「教廷捐獻」(Peter's Pence)惠及社會邊緣的弟兄姊妹，包括戰爭、壓迫及災難的受害者，共籌得\$2,212 元。

**堂區辦公室夏令辦公時間：**即日起至 8 月 15 日(週五)早上 8 點到下午 1 點，週末不開放。緊急事宜請打還未完全修復的電話 323-264-4447 或電郵 parishoffice@stampk.org。華人辦公室上班時間不變，請參閱經文單首頁。

**注意：**由於天氣悶熱，每主日的彌撒固定會開空調系統，請怕冷的教友，多攜帶一件外套參加彌撒，以免受寒。謝謝！

**婚禮登記：**想要在本堂舉行婚禮的教友，請務必在結婚前六個月到本堂登記及協調有關婚禮事宜。請洽辦公室。

**嬰兒洗禮：**嬰兒洗禮前，父母和代父母務必參加洗禮課程。代父母應由嬰兒的父母親自邀請認識的教友且已領堅振的。

**STA 讀書會：**每週一晚上 8:30~9:45 線上分享《靈修發展中的關鍵性危機》。連絡：余佩瑜 626-379-9103。

**芥子讀經班：**每主日聚會 11:15am-12:15pm，主題：斐理伯書，第四教室。

**線上：**每週四晚 8:00~9:30pm。ID:81884536879，密碼 1501 主題：「希伯來書」。連絡：劉鎮邦 213-675-3688。

**聖方濟(粵語)信仰分享家聚：**每第一及三個週四晚上 8:00~9:30，ID: 88909248422，密碼 1501，主題『教你如何讀聖經』，何兆錯弟兄主講。

**小德蘭讀經班：**時間：每週五晚上 8:00~9:30。連絡：喬偉剛：626-264-5800。地點：堂區辦公室的餐廳。

**教區孩童安全防護課(Safeguard the Children)：**洛杉磯總教區要求所有與孩童一起工作或在兒童身邊工作或做志願者的成年人遵守保護孩童計劃的要求。有意在教會或學校服務於孩童活動的義工和家長必須完成 VIRTUS 培訓。我們的保護孩童委員會將於(英文)8 月 22 日(週五)下午 6:30；(中文)10 月 18 日(週六)下午 1:00 在禮堂舉辦課程。如果您計劃登記上課，請預留日期，更多詳情將於近期公佈。

**STA 小學招新生(Tk-8)：**如果您有親朋好友對我們天主教小學感興趣，請電 323-261-6583 或上網 stampkschool.org 我們致力於提供孩子一個根植於天主教信仰的教育環境，培養基督徒的價值觀與品格，同時提供符合洛杉磯總教區與加州教育部最高標準的嚴謹學術課程。每間教室配備高規格學習設備，用於支援日常課堂、適性練習及專題示演。除了強大的學術課程外，我們還提供包括音樂在內的密集課程。提供課後活動，例如：學術十項全能、學生會、CYO 運動隊、蹺腳舞蹈和年鑑社團。

**通功代禱：**本堂區主祭西裔彌撒的 Henry Gomez 蒙席於 7 月 3 日蒙主恩召，享壽 95 歲，請為他的靈魂永安祈禱。前夕：7 月 24 日(週四)晚上 6pm 瞻仰儀容及誦唸玫瑰，安息彌撒 7 月 25 日(週五)早上 11am；二個儀式皆在 St. Gertrude Church (7025 Garfield Ave., Bell Gardens, CA 90201)。彌撒後馬上前往 Calvary 墓園安葬。



**通功代禱：**教友張桂承禧長子張傑凱(Paul)因心肌梗塞返回家，47 歲，正值壯年，請為 Paul 祈禱安息主懷並安慰家人悲傷的心情。喪禮彌撒確訂於 7 月 19 日(週六)上午 10am 在本堂舉行，懇請參與！

### 堂區每週捐款報告：

教堂每週維持經費\$8,000.00

聖堂奉獻/網上捐款

7/5—7/6：\$7,021.00

超出/(不足)：(\$979.00)

**歡迎上網捐款：**堂區網站 STAMPK.org 點選 eGiving 或 FaithDirect/CA779 感謝支持贊助教堂維持費與福傳牧靈事工！

### 感謝主日彌撒後茶點服務：

本主日：始胎無玷之后，

下主日：青少年聖母軍

感謝他們！



## 敬邀還未認識天主的朋友來參加！

本主日：新約的故事(一)。主講：朱聖達 修士

國語慕道班：本主日 11:10am-12:10pm 在禮堂後面的會議室

感謝本主日烹飪天使：葉慧娜 姊妹。

歡迎 18 歲以上成人教友尚未領堅振者，於明年 4 月 4 日復活節前夕領受聖洗及堅振聖事，歡迎參加

國語	7/20	新約的故事(二)	朱聖達 修士
粵語	7/17	聖傳	鄧麗霞 姊妹

國語班聯繫：余佩瑜 626-379-9103，陳聖響 626-757-2979  
粵語慕道班：每週四 8:00-9:30pm。ID: 824 9720 4040 無需密碼，聯繫：Vicki 鄧麗霞 626-863-6081

主席團  
蔡義威 626-780-1112  
張永安 626-532-2728  
鄧麗霞 626-863-6081

秘書  
杜娟 626-227-5787

禮儀組  
劉欣 626-623-0076  
朱萍 626-759-0142

福傳組  
余佩瑜 626-379-9103  
陳聖響 626-757-2979

靈修組  
杜娟 626-227-5787  
葉慧娜 626-780-3271

關懷組  
田素珍 425-466-5657  
楊雪虹 562-316-8969

長青組  
羅曙光 626-512-2721  
王鶴蓉 323-721-5190

活動組  
陳家星 626-759-2071

家庭善會  
陳皓 626-294-0748  
林上發 310-375-0911

青年組  
譚卓琳 626-689-0277  
楊莊予 248-701-1999

青少年組  
林上發 310-375-0911

兒童道理班  
朱威 626-780-7517  
黃小鳳 909-837-8533

愛心服務組  
陸蔚虹 626-231-9589  
吳小燕 626-216-8654

網路傳媒組  
潘東 213-210-4111

財務組  
張永安 626-532-2728  
李美芳 626-315-7829

籌款組  
陳蘇 626-927-7575

主日通訊  
編輯指導  
郭晨神父  
張永安, 劉欣

編輯小組  
許容榕 (Sherry)  
王萍 (Jessie)  
廣告 323-264-4448  
王萍 (Jessie)  
許容榕 (Sherry)

印刷出版  
Alpha Printing  
626-851-9800

**Ly 綠億** 設計建築 加州執照 百萬保險  
Design & Build Solutions

**設計·審批·建造·一站式服務**  
3D設計 整體規劃 施工迅速 保證品質  
ADU項目承建商 專業冷鏈物流倉庫  
承接各類商業及住宅 **626-622-6189**

**美思安防監控科技 AMAZE TECH.**  
安防監控&電腦網路專家  
智慧高清攝像頭監控系統  
商業及家庭 WIFI 信號增強及全屋覆蓋  
上門安裝, 質保兩年, 終身技術支援  
組建和維修光纖網路, 熔接光纖光纜  
服務範圍: 住宅、店鋪、倉庫、工廠, 辦公室等  
**(909) 997-0840 David 任**

**新同樂 鮑參翅肚專門店**  
Sun Tung Lak Inc.  
**海味乾貨平價市場**

1460 Monterey Pass Rd.  
Monterey Park, CA 91754  
TEL: 323-318-2020  
TEL: 626-905-0500

**AwardAuto Dealer Inc.**  
**超群汽車 買賣租賃**  
廉價租車 轎車 8人座 接受各國駕照 \$24.99 元起  
質量保用 二手車出售 高價收車  
**9063 Garvey Ave. Rosemead, CA 91770**  
教友: 文先生 TEL: (626) 280-0333

歡迎各界廠商  
刊登廣告  
贊助經文單印刷費

**世界中華殯儀館 1-800-320-9898**  
ALHAMBRA ARCADIA  
一條龍殯葬服務 24小時電話

**2025年殯葬收費比較**  
世界中華殯儀館 **\$4,980.00**  
玫瑰崗 **\$6,930.00**

**教友: 阿林**  
**626-588-7838**  
機場接送 旅游包車  
觀光購物 豪華商務

福州特產 **福益店** 零售批發  
• 海蜇皮、海蜇頭、花蛤  
• 福州魚丸、魚干、干貝  
※ 茶樹菇、橄欖、橄欖汁  
美國花旗蔘、各種保健  
品  
127 S. Garfield Ave. #8  
Monterey Park, CA 91754

歡迎各界廠商  
刊登廣告  
贊助經文單印刷費

**平價藥房**

703 W. Valley Blvd Alhambra, CA 91803  
1418 S. San Gabriel Blvd San Gabriel, CA 91776  
401 N. Garfield Ave #101 Monterey Park, CA 91754  
Tel: (626) 289-1990 Tel: (626) 280-3131 Tel: (626) 872-0505  
Fax: (626) 289-0344 Fax: (626) 280-3138 Fax: (626) 872-2522  
Betw Atlantic/Garfield Valley/San Gabriel Garfield/Emerson

**Flower in love**  
**鮮花店**  
**(626) 369-3116**  
教友 9折優惠  
網站: flowerinlove.us  
15936 Halliburton Rd.  
Hacienda Heights, CA 91745

資深福地顧問  
平碑、立碑  
家族墓園  
靈骨塔  
皆可分期付款  
**張麗卿**  
Kathleen Cheung  
(213) 610-0007

**洛杉磯總教區孩童青少年**  
安全關懷專欄「你知道嗎」

什麼可以讓孩子放心透露自己遭受被虐待的情形?  
有幾個因素會影響孩童是否願意說出自己遭受的虐待。孩子更有可能透露所發生的問題是當他們: 接觸到值得信任的成年人及能夠理解自己所經歷的事情並不正常或不安全, 還有相信自己是被傾聽和相信的, 同時可以獲得支持。此外, 當一個值得信賴的成年人有意識地關心孩子的生活, 比如通過關懷並直接地詢問孩子的近況, 也會讓孩子更容易放心地說出真相。這種關注能向孩子傳達出: 大人是真心、關心他們的處境。欲了解更多相關信息, 請上網: [lacatholics.org/did-you-know/](http://lacatholics.org/did-you-know/)

編輯小組譯自洛杉磯總教區每週專欄  
注意: 基於孩童安全防護規定, 孩童不可以單獨使用洗手間, 必須有成人陪同; 成人要在沒有孩童使用洗手間時才能使用; 小學的洗手間僅供孩童使用; 當讓我們大家一起為我們的下一代營造一個安全、舒適的環境。